

Brussell, 22 ta' Settembru 2025  
(OR. en)

---

---

Fajl Interistituzzjonali:  
2023/0053 (COD)

---

---

12678/25  
ADD 1

CODEC 1237  
TRANS 372

#### NOTA PUNT "I/A"

---

minn:	Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill
lil:	Kumitat tar-Rappreżentanti Permanenti/Kunsill
Suġġett:	Abbozz ta' DIRETTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL dwar il-liċenzji tas-sewqan, li temenda r-Regolament (UE) 2018/1724 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u d-Direttiva (UE) 2022/2561 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, u li tħassar id-Direttiva 2006/126/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u r-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 383/2012 <b>(I-ewwel qari)</b> - Adozzjoni tal-pożizzjoni tal-Kunsill fl-ewwel qari u tad-dikjarazzjoni tar-raġunijiet tal-Kunsill = Dikjarazzjonijiet

---

#### Dikjarazzjoni mill-Kroazja

Ir-Repubblika tal-Kroazja ttenni l-importanza ta' tliet elementi ewlenin li d-Direttiva għandha l-għan li tqis: it-titjib tas-sikurezza fit-toroq, is-semplicità tal-applikazzjoni, u l-qafas ġenerali.

Fl-istess hin għandhom jitqiesu ċ-ċirkostanzi nazzjonali u għandhom jinżammu l-prattiki tajbin attwali fil-livell nazzjonali, filwaqt li jiġi żgurat livell għoli ta' sikurezza fit-toroq.

Ir-Repubblika tal-Kroazja ma setgħetx tappoġġa l-elementi li ġejjin tat-test propost:

1. L-Artikolu 17, li jintroduċi l-obbligu li l-Istati Membri joħorġu liċenzji tas-sewqan għall-kategoriji B u C lil applikanti ta' 17-il sena (bil-kodiċi tal-UE 98.02) taħt skema ta' sewqan akkumpanjat.

Is-sewqan fl-età ta' 17-il sena, anke taħt superviżjoni, ibaxxi l-limitu ta' età minima li tapplika fil-Kroazja fil-preżent, u joħloq sfidi sinifikanti f'termini ta' infurzar tal-liġi, kontroll u sikurezza fit-toroq. Għalhekk l-introduzzjoni ta' din l-iskema għandha tibqa' fakultattiva, billi hija marbuta mill-qrib mal-kundizzjonijiet tat-traffiku nazzjonali, il-politiki eżistenti dwar is-sikurezza u l-kapaċitajiet ta' infurzar.

Minbarra t-tħassib dwar is-sikurezza, l-implimentazzjoni ta' din is-sistema timponi piżijiet amministrattivi u finanzjarji konsiderevoli fuq l-awtoritajiet kompetenti. Il-monitoraġġ tal-konformità mal-kundizzjonijiet għal sewqan akkumpanjat (l-eligibbiltà tal-akkumpanjaturi, il-limiti fuq is-sewqan, il-proċeduri ta' identifikazzjoni) ikun kumpless, intensiv f'kemm jeħtieġ riżorsi u diffiċli biex jiġi infurzat b'mod effettiv fil-prattika.

Għalhekk ninsabu mħassba li l-implimentazzjoni obbligatorja tal-iskema ta' sewqan akkumpanjat tista' taffettwa s-sikurezza fit-toroq b'mod negattiv, toħloq kostijiet amministrattivi sproporzjonati, u tikkaguna konsegwenzi imprevedibbli.

2. Id-dispożizzjoni li tintroduċi skadenza obbligatorja ta' tliet ġimgħat għall-ħruġ tal-liċenzja tas-sewqan fiżika (Premessa 11).

Skont il-leġiżlazzjoni nazzjonali attwali, liċenzja tas-sewqan fil-Kroazja tinħareġ fi żmien 30 jum fil-proċedura regolari. Skadenzi iqsar jeżistu biss fi proċeduri aċċellerati u urġenti, li huma aktar għaljin u għalhekk rarament jintużaw.

L-introduzzjoni ta' obbligu ta' skadenza ta' tliet ġimgħat fil-livell tal-UE tqassar il-proċedura regolari eżistenti fil-Kroazja u teħtieġ aġġustament sistemiku tal-proċessi amministrattivi. Dan joħloq piżijiet organizzazzjonali u finanzjarji addizzjonali għall-awtoritajiet kompetenti, iżid il-kostijiet generali tal-proċedura, li fl-aħħar mill-aħħar jgħaddu għaċ-ċittadin.

Għal dawn ir-raġunijiet, il-Kroazja temmen li l-iskadenza biex jinħarġu l-liċenzji tas-sewqan fiżiċi għandha tibqa' kompetenza tal-Istati Membri, li jagħti l-flessibbiltà ta' adattament għall-kapaċitajiet amministrattivi u l-istrutturi tal-kostijiet nazzjonali.

Billi t-test finali ma jindirizzax kif xieraq it-thassib imsemmi hawn fuq, ir-Repubblika tal-Kroazja ma tistax tappoġġah.

Ir-Repubblika tal-Kroazja tibqa' impenjata li timplimenta l-qafas legiżlattiv armonizzat fl-UE kollha li ser jiżgura l-infurzar tal-ogħla standards tas-sikurezza fit-toroq.

### **Dikjarazzjoni minn Malta**

Malta laqgħet tajjeb il-Proposti tal-Kummissjoni fil-Pakkett dwar is-Sikurezza fit-Toroq, filwaqt li tagħraf l-importanza tagħhom biex titjeb is-sikurezza fit-toroq fl-UE u jitrawmu sistemi tat-trasport aktar sikuri u aktar intelligenti. Dawn l-objettivi stipulati fil-Pakkett huma allinjati sew mal-viżjoni u l-impenji nazzjonali ta' Malta.

Malta tirrikonoxxi li l-kompromess finali li ntlahaq mal-Parlament Ewropew fih diversi emendi kostruttivi mmirati lejn it-titjeb u t-tiħi sostanzjali tat-test, speċjalment mill-perspettiva tas-sikurezza fit-toroq.

Qed tintlaqa' tajjeb il-flessibbiltà għall-Istati Membri biex ikomplu jirrikjedu valutazzjonijiet mediċi għal dawk li japplikaw għal liċenzja tas-sewqan għall-ewwel darba, u għall-persuni akbar fl-età meta jgeddu l-liċenzji tagħhom. Barra minn hekk, Malta hija favur li l-età minima għad-drittijiet shaħ tas-sewqan ta' dawk li jkollhom liċenzja tal-Kategorija B tibqa' 18-il sena, skont l-Artikolu 7. Madankollu, Malta tibqa' ma tistax turi appoġġ simili għall-Iskema ta' Sewqan Akkumpanjat. Filwaqt li Malta tilqa' tajjeb in-natura volontarja ta' din l-Iskema għal-Liċenzji tal-Kategorija C, għad għandna riżervi serji dwar l-applikazzjoni obbligatorja tagħha għal-Liċenzja tal-Kategorija B, speċjalment billi din mhijiex allinjata mar-realtajiet u l-isfidi speċifiċi tal-infrastruttura tat-toroq f'Malta. Fil-kuntest tan-network tat-toroq limitat u urbanizzat ħafna tagħna, il-ħruġ ta' liċenzja tal-Kategorija B lid-demografija fil-mira tal-Iskema ta' Sewqan Akkumpanjat mhuwiex allinjat mal-objettiv tagħna li ntejbu s-sikurezza fit-toroq. Din l-iskema ser toħloq pressjonijiet addizzjonali għan-networks tat-toroq f'Malta, filwaqt li trażżan l-isforzi tal-Gvern biex ihegġeg bidla modali fost din l-istess demografija.

Għalhekk, filwaqt li Malta tibqa' impenjata għalkollox li ttejjeb is-sikurezza fit-toroq u tilhaq l-objettivi tagħna ta' Vizjoni Żero, ma nistgħux nappoġġaw il-ftehim provizorju li ntlahaq bejn il-Kunsill u l-Parlament fl-24 ta' Marzu 2025.

---